



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/AC.9/5
4 February 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Специальное совещание Многопрофильной группы экспертов
по безопасности в (железнодорожных) туннелях
(Третья сессия, 27 и 28 марта 2003 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ,*

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
во вторник 27 марта 2003 года в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня TRANS/AC.9/5
2. Обсуждение первого проекта рекомендаций Специальной многопрофильной группы экспертов по безопасности в (железнодорожных) туннелях TRANS/AC.9/2003/1
3. Прочие вопросы
4. Доклад о работе совещания

* * *

* Делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк (имеется также на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете) и направить его в Отдел транспорта ЕЭК не позднее чем за две недели до начала сессии либо по факсимильной связи (+41-22 917 0039), либо по электронной почте (bernadette.healy@unecse.org). До начала сессии делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (см. план на последней странице). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер - 72413).

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является ее утверждение.

2. Обсуждение первого проекта рекомендаций Специальной многопрофильной группы экспертов по безопасности в (железнодорожных) туннелях TRANS/AC.9/2003/1

В соответствии с решением, принятым на второй сессии Группы, неофициальное специальное совещание с участием Председателя, заместителя Председателя и представителя МСЖД/ЕАЭСЖ состоялось в Женеве 27 и 28 января 2003 года. Его участники обсудили структуру и содержание рекомендаций и решили совместными усилиями подготовить первый проект рекомендаций, который должен быть представлен и обсужден на третьей сессии Многопрофильной группы экспертов по безопасности в (железнодорожных) туннелях. Этот документ будет распространен под официальным обозначением TRANS/AC.9/2003/1. Предполагается, что участники проведут обзор проекта рекомендаций и внесут предложения по тексту, который будет принят на четвертой сессии Группы.

3. Прочие вопросы

Группа, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы в рамках этого пункта повестки дня.

4. Доклад о работе совещания

Доклад о работе совещания будет подготовлен секретариатом совместно с Председателем и разослан участникам после проведения совещания.

—



UNITED NATIONS OFFICE - GENEVA

CONFERENCE REGISTRATION FORM

Date:.....

Title of the Conference

Ad hoc Meeting of the Multidisciplinary Group of Experts on Safety in Tunnels (rail)
Third session (27-28 March 2003)

Delegation/Participant of country, organization or agency

Participant: Name Mr. Mrs. Ms. First name(s)

Participation Category

Head of delegation <input type="checkbox"/>	Observer (organization) <input type="checkbox"/>
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO <input type="checkbox"/>
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (Please specify below) <input type="checkbox"/>

Participation from/until

from to

In which language do you prefer to receive documents

English French Russian

Official position (in own country):

Passport No :

Valid until:

Official telephone No:

Telefax No:

E-mail address:

Permanent official address:

Address in Geneva:

Accompanied by spouse
Family name (Spouse)

Oui

Non
First Name (Spouse)

On issue of ID Card

Participant signature:

Spouse Signature:

Date :

Security Use Only

Card No issued:

Initials, UN Official:



